

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

TARPTAUTINIAI SUSITARIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2017/1388

2017 m. liepos 17 d.

dėl Europos Sąjungos ir Kosovo* bendrojo susitarimo dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų sudarymo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 212 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punktu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2016/2053⁽²⁾ 2016 m. lapkričio 25 d. buvo pasirašytas Europos Sąjungos ir Kosovo bendrasis susitarimas dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų (toliau – Susitarimas), su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau;
- (2) 2010 m. gruodžio 14 d. Taryba patvirtino laukianti Komisijos pasiūlymo, pagal kurį Kosovas galėtų dalyvauti Sąjungos programose. Tokio dalyvavimo išankstinė sąlyga – pirmiau minėto Susitarimo sudarymas;
- (3) Susitarimo tikslas yra tai, kad Sąjunga įgyvendintų ekonominio, finansinio ir techninio bendradarbiavimo veiksmus su Kosovu, kaip apibrėžta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 212 straipsnyje;
- (4) šio Susitarimo sudarymu nedaroma poveikio valstybių narių pozicijoms dėl Kosovo statuso, dėl kurių bus nuspręsta pagal jų nacionalinę praktiką ir tarptautinę teisę. Nė vienas iš šiame sprendime, Susitarime, įskaitant jo priedą, arba Sąjungos programose vartojamų terminų, formuluočių arba apibrėžčių nereiškia, kad Sąjunga pripažįsta Kosovą kaip nepriklausomą valstybę arba kad atskiros valstybės narės pripažįsta tokią Kosovo statusą, jei anksčiau to nėra padariusios;
- (5) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Kosovo bendrasis susitarimas dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

⁽¹⁾ 2017 m. liepos 4 d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

⁽²⁾ 2016 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2053 dėl Europos Sąjungos ir Kosovo* bendrojo susitarimo dėl Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrųjų principų pasirašymo Sąjungos vardu (OL L 319, 2016 11 25, p. 1).

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 10 straipsnyje numatytą pranešimą ⁽¹⁾.

3 straipsnis

Komisija Sąjungos vardu įgaliojama nustatyti Kosovo dalyvavimo kiekvienoje atitinkamoje Sąjungos programoje konkrečias sąlygas, įskaitant mokėtiną finansinį įnašą, kaip nurodyta Susitarimo 5 straipsnyje. Komisija informuoja atitinkamą Tarybos darbo grupę.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta Briuselyje 2017 m. liepos 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
F. MOGHERINI

⁽¹⁾ Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.